

# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI  
IEC  
852-5

Première édition  
First edition  
1994-04

---

---

---

**Dimensions extérieures des transformateurs  
et inductances destinés aux équipements  
électroniques et de télécommunications –**

**Partie 5:**

Transformateurs et inductances utilisant  
la série Q des circuits monophasés (C-cores)

**Outline dimensions of transformers and  
inductors for use in telecommunication  
and electronic equipment –**

**Part 5:**

Transformers and inductors using the  
series Q of C-cores

© CEI 1994 Droits de reproduction réservés — Copyright – all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

G

Pour prix, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue

## SOMMAIRE

	Pages
<b>AVANT-PROPOS .....</b>	<b>4</b>
Articles	
1    Domaine d'application .....	6
2    Références normatives .....	6
3    Définitions .....	6
4    Dimensions .....	8
5    Vis de fixation et filetages, trous et fentes de montage .....	8
<b>Tableaux .....</b>	<b>10</b>

## CONTENTS

	Page
FOREWORD .....	5
Clause	
1 Scope .....	7
2 Normative references .....	7
3 Definitions .....	7
4 Dimensions .....	9
5 Fixing screws, threads, mounting holes and slots .....	9
Tables .....	11

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### DIMENSIONS EXTÉRIEURES DES TRANSFORMATEURS ET INDUCTANCES DESTINÉS AUX ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES ET DE TÉLÉCOMMUNICATIONS –

#### Partie 5: Transformateurs et inductances utilisant la série Q des circuits monophasés (C-cores)

#### AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Electrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI en ce qui concerne les questions techniques, préparés par les comités d'études où sont représentés tous les Comités nationaux s'intéressant à ces questions, expriment dans la plus grande mesure possible un accord international sur les sujets examinés.
- 3) Ces décisions constituent des recommandations internationales publiées sous forme de normes, de rapports techniques ou de guides et agréées comme telles par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.

La Norme internationale CEI 852-5 a été établie par le comité d'études 51 de la CEI: Composants magnétiques et ferrites.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

DIS	Rapport de vote
51(BC)291	51(BC)304

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

La CEI 852 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général: Dimensions extérieures des transformateurs et inductances destinés aux équipements électroniques et de télécommunications:

- Partie 1: 1986, Transformateurs et inductances utilisant des tôles découpées YEI-1;
- Partie 2: 1992, Transformateurs et inductances utilisant des tôles découpées YEx-2 pour montage sur circuits imprimés;
- Partie 3: 1992, Transformateurs et inductances utilisant des tôles découpées YUI-1;
- Partie 4: (A l'étude) traitera des transformateurs et inductances utilisant des tôles découpées YUI-2.

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**OUTLINE DIMENSIONS OF TRANSFORMERS  
AND INDUCTORS FOR USE IN TELECOMMUNICATION  
AND ELECTRONIC EQUIPMENT –**

**Part 5: Transformers and inductors  
using the series Q of C-cores**

**FOREWORD**

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international cooperation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by technical committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 3) They have the form of recommendations for international use published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.

International Standard IEC 852-5 has been prepared by IEC technical committee 51: Magnetic components and ferrite materials.

The text of this standard is based on the following documents:

DIS	Report on voting
51(CO)291	51(CO)304

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

IEC 852 consists of the following parts, under the general title: Outline dimensions of transformers and inductors for use in telecommunication and electronic equipment:

- Part 1: 1986, Transformers and inductors using YE1-1 laminations;
- Part 2: 1992, Transformers and inductors using YEx-2 laminations;
- Part 3: 1992, Transformers and inductors using YUI-1 laminations;
- Part 4: (Under consideration) will deal with transformers and inductors using YUI-2 laminations.

**DIMENSIONS EXTÉRIEURES DES TRANSFORMATEURS  
ET INDUCTANCES DESTINÉS AUX ÉQUIPEMENTS  
ÉLECTRONIQUES ET DE TÉLÉCOMMUNICATIONS –**

**Partie 5: Transformateurs et inductances  
utilisant la série Q des circuits monophasés (C-cores)**

**1 Domaine d'application**

La présente partie de la CEI 852 spécifie les dimensions extérieures des transformateurs et inductances utilisant la série Q des circuits monophasés (C-cores) en conformité avec la CEI 329 pour des formes d'assemblage H, J et U définies ci-dessous.

**2 Références normatives**

Les documents normatifs suivants contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui y est faite, constituent des dispositions valables pour la présente partie de la CEI 852. Au moment de la publication, les éditions indiquées étaient en vigueur. Tout document normatif est sujet à révision et les parties prenantes aux accords fondés sur la présente partie de la CEI 852 sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des documents normatifs indiqués ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur.

CEI 329: 1985, *Circuits magnétiques coupés en fer-silicium orienté, destinés aux équipements électroniques et de télécommunications*

ISO 273: 1979, *Eléments de fixation – trous de passage pour vis*

ISO 965-1: 1980, *Filetages métriques ISO pour usages généraux – Tolérances – Partie 1: Principes et données fondamentales*

ISO 965-2: 1980, *Filetages métriques ISO pour usages généraux – Tolérances – Partie 2: Dimensions limites pour la boulonnnerie d'usage courant – Qualité moyenne*

**OUTLINE DIMENSIONS OF TRANSFORMERS  
AND INDUCTORS FOR USE IN TELECOMMUNICATION  
AND ELECTRONIC EQUIPMENT –**

**Part 5: Transformers and inductors  
using the series Q of C-cores**

## 1 Scope

This part of IEC 852 specifies the outline dimensions of transformers and inductors, using the series Q of C-cores in accordance with IEC 329 for assembly forms H, J and U defined below.

## 2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 852. At the time of publication, the editions indicated were valid. All normative documents are subject to revision, and parties to agreements based on this part of IEC 852 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 329: 1985, *Strip-wound cut cores of grain oriented silicon-iron alloy, used for electronic and telecommunication equipment*

ISO 273: 1979, *Fasteners – Clearance holes for bolts and screws*

ISO 965-1: 1980, *ISO general purpose metric screw threads - Tolerances - Part 1: Principles and basic data*

ISO 965-2: 1980, *ISO general purpose metric screw threads – Tolerances – Part 2: Limits of sizes for general purpose bolt and nut threads – Medium quality*